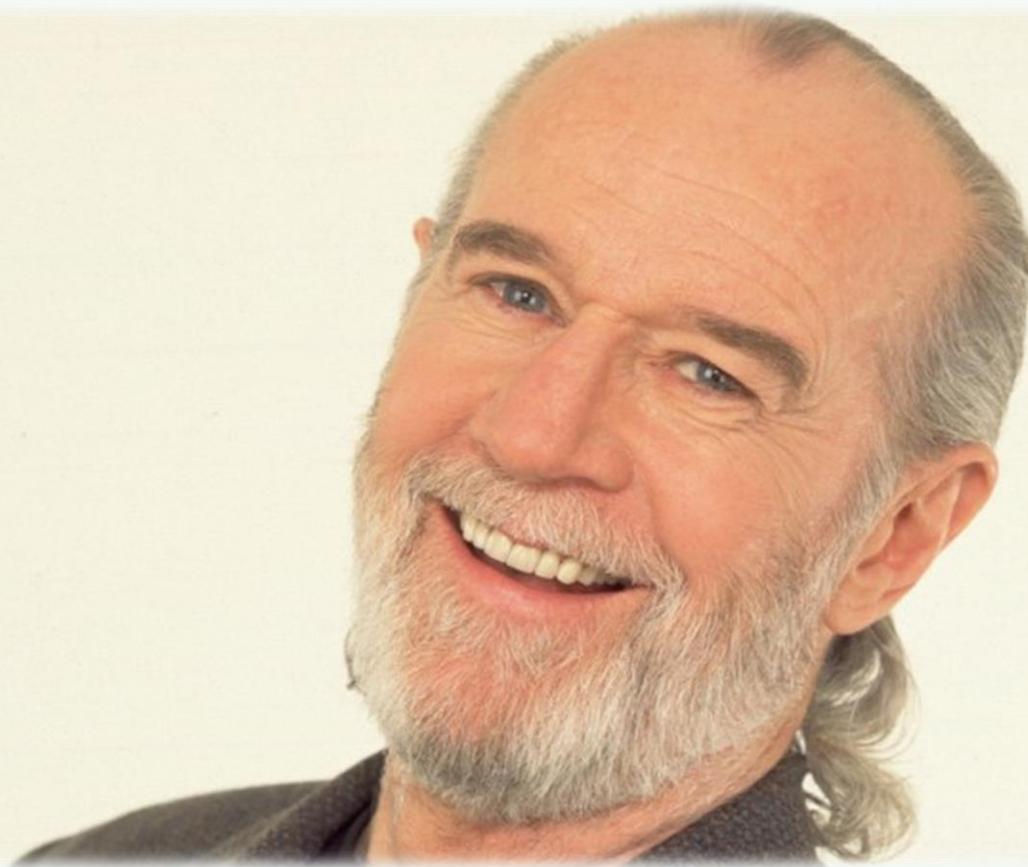


Au fil de George

*Recueil d'aphorismes de George Carlin
glanés au fil de ses livres, spectacles et
entretiens de 1978 à 2008*



Traduit de l'anglais par Résistance 71

Version PDF de JBL1960

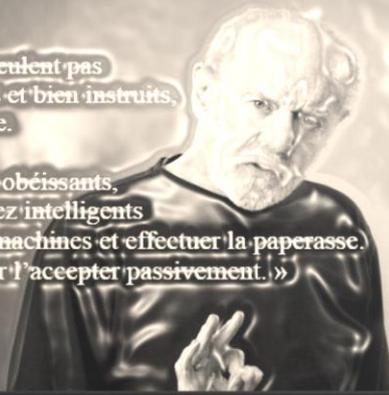
Janvier 2021

FAUSSES INFORMATIONS

« Les gouvernements ne veulent pas
des citoyens bien informés et bien instruits,
capables de pensée critique.

Ils veulent des travailleurs obéissants,
des gens qui sont juste assez intelligents
pour faire fonctionner les machines et effectuer la paperasse.
Et juste assez stupides pour l'accepter passivement. »

— George Carlin



— George Carlin

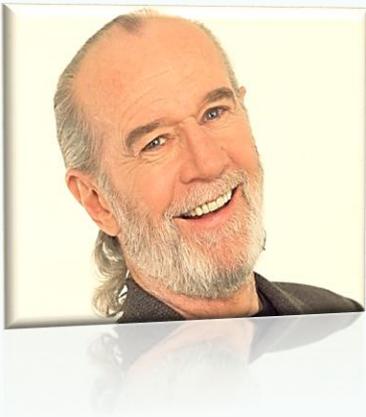
« Les gouvernements ne veulent pas des citoyens bien informés et bien instruits, capables de pensée critique. Ils veulent des travailleurs obéissants, des gens qui sont juste assez intelligents pour faire fonctionner les machines et effectuer la paperasse. Et juste assez stupides pour l'accepter passivement. »

Au fil de George

Recueil d'aphorismes de George Carlin glanés au fil de ses livres, spectacles et entretiens de 1978 à 2008

Traduit de l'anglais par Résistance 71

Janvier 2021



George Carlin (1937-2008), comédien, humoriste américain, acteur, écrivain, critique social. Né à New York d'une famille d'origine irlandaise catholique. Fut sans doute le meilleur et plus acerbe critique de la société américaine, spécialiste de sujets tabous, Il a eu une décision de la Cour Suprême des États-Unis prise contre lui en 1978, dans l'affaire FCC vs Pacifica Foundation, qui affirma le pouvoir du Gouvernement Fédéral de réguler le langage indécent diffusé sur les ondes. Il est considéré outre-Atlantique comme le "pape" de la comédie contre-culturelle américaine, malgré sont virulent anticléricalisme.

Terreur des plateaux de télévision où il recadrait sans ménagement avec un humour acerbe dévastateur journalistes, acteurs, politiciens et autres animateurs, il était adulé ou détesté mais ne savait laisser indifférent.

À Résistance 71, nous connaissons George Carlin depuis la fin des années 90 pour l'avoir suivi dans ses one man shows produit par la chaîne HBO, qui produisit 14 de ses spectacles sur scène. Il a enregistré 23 albums solos, dont plusieurs de ses livres enregistrés. Il est le récipient de 5 Grammy Awards et 3 de ses livres furent #1 des ventes du New York Times.

Dans la version originale anglaise du film "Cars" de Pixar, il est la voix de Filmore, le fourgon VW baba cool, dont la plaque minéralogique lit "51237", Carlin étant né le 12 mai 1937. Carlin était un auteur interprète à la voix et diction tout autant distinctives que spectaculaires. Unique en son genre, si nous devons le situer dans le paysage de l'humour français, nous pourrions dire qu'il est un savant mélange de Coluche pour le sens de la formule, de Bigard pour la vulgarité et de Dieudonné pour la mise de pieds dans le plat des sujets tabous dans la société américaine.

La carrière de Carlin a eu trois périodes bien distinctes. La première de la fin des années 50 au début des années 70 est celle des débuts, de son rêve de devenir quelqu'un comme Danny Kaye ou Richard Pryor, la période de la radio et des débuts télévisés. Il était marrant, mais n'avait pas trouvé son terrain de prédilection. La seconde période fut le milieu des années 70 jusqu'à son contrat avec HBO (14 spectacles produits pas la chaîne, ce qui le libéra financièrement et le fit se consacrer à faire en scène ce qu'il avait vraiment envie de faire). Carlin devient lui-même, trouve sa "niche" et comprend que son public n'est pas sa génération, trop conservatrice. Puis vient la période HBO qu'il dit être son nirvana car pour la première fois, il peut ne se concentrer que sur les textes et dire ce qu'il a envie. Il devient plus politique, plus acerbe et secoue le cocotier de la bien-pensance bourgeoise yankee de droite comme de gauche. C'est sans aucun doute sa meilleure période avec pour nous son spectacle phare : *"Jammin' in New York"*, filmé par HBO au Madison Square Garden les 24 et 25 avril 1992, de son propre aveu, le sommet de sa carrière, chez lui à New York devant une foule totalement conquise.

Ses spectacles peuvent être visionnés sur la toile. Certains extraits ont été sous-titrés en français. Carlin est une bête de scène à la voix et diction uniques, capable de tenir une foule de milliers de personnes suspendue à ses moindres phrases ou mimiques pendant des heures.

En 2017, le magazine "Rolling Stones" a élu G. Carlin comme le second meilleur comédien de one-man-show de l'histoire du spectacle yankee derrière... son modèle : Richard Pryor qui était aussi impressionnant mais dans un autre registre.

Nous avons traduit avec délectation toute une bordée de ses aphorismes, la plupart repris dans ses spectacles sur scène. Ceux-ci viennent de trois de ses livres (il en a écrit 5 entre 1984 et 2008).

En bonus, nous n'avons pas pu résister à traduire quelques passages de son spectacle *"Jammin' in New York"* (1992), dont certains sont inscrits dans l'anthologie de la stand-up comedy à l'américaine. À noter que certaines tirades résonnent toujours d'actualité aujourd'hui près de 30 ans plus tard ! C'est dire si la connerie nous étouffe comme Carlin le dira plus tard dans un autre spectacle intitulé : *"All Bullshit and it's Bad for Ya !"* ou "Que des conneries et c'est pas bon pour vous !"

Savourez, c'est délectable !... Bonne lecture !

(Résistance 71)

Comme avant-goût, et pour situer le personnage et sa vision du monde, voici ce que disait Carlin dans la préface de son livre “Brain Droppings” (“Crottes de cerveau”) (1997), dont nous nous sommes servis pour la présente compilation (ainsi que deux autres livres “Last Words, memoir” et “There are Three Kinds of People : Those Who Can Count and Those Who Cannot”, ceci situe sa position par rapport au monde :

“La décomposition et la désintégration de cette culture est incroyablement amusante si vous êtes émotionnellement détaché de celle-ci. Je l’ai toujours regardée à distance respectable, sachant pertinemment que je n’y appartenais pas, que cela ne m’inclus pas, ne l’a jamais fait. Peu importe la façon dont vous voudriez le définir, je ne m’identifie pas avec le groupe local. La planète, l’espèce, race, nation, État, religion, parti politique, syndicat, club, association, comité d’amélioration du voisinage, je n’ai absolument aucun intérêt dans aucune de ces choses. J’aime et vénère les individus lorsque je les rencontre, je gerbe et méprise les groupes auxquels ils appartiennent et s’identifient.

Donc, si vous lisez dans ce livre quelque chose qui s’apparente à une prise de position pour une vue politique ou autre, rejetez immédiatement cette notion s’il vous plait. Mon intérêt dans les “affaires” n’est en fait que de démontrer à quel point nous gérons très mal tout ça et non pas de suggérer une manière de mieux faire les choses. Ne me méprenez pas avec ceux qui s’accrochent à un quelconque espoir. Je prends un grand plaisir à dépeindre les choses telles qu’elles sont, je n’ai absolument aucun intérêt en ce qu’elles “devraient être” ; et je n’ai certainement aucun intérêt à arranger les choses. Je pense sincèrement que si vous pensez qu’il y a une solution, alors vous faites partie du problème. Mon slogan : “Fuck Hope !”

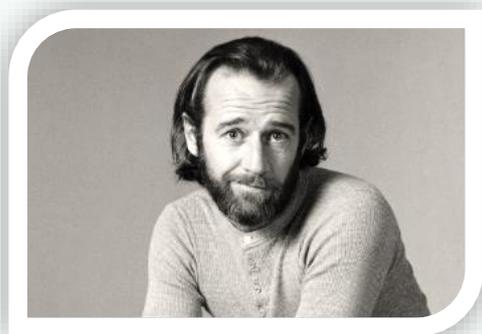
(NdT : ça sonne mieux en anglais c’est plus percutant. On pourrait traduire par : “J’encule l’espoir !” ou mieux en français “Merde à l’espoir !”, mais on perd la connotation sexuelle, le mot “Fuck” étant omniprésent dans le langage parlé populaire américain et faisait partie des “7 mots qu’on ne peut pas prononcer à la télévision”, sketch céléberrissime de Carlin dans les années 70 et qui déclencha une tempête juridique culminant avec une décision de la Cour Suprême des États-Unis concernant le contrôle du langage sur les ondes.)

Carlin rajoute en toute fin de préface un P.S où il dit :

“S’il vous plait, ne me mélangez pas ainsi que mon point de vue avec le cynisme ; les véritables cyniques sont ceux qui vous disent que tout va bien aller. Au fait, si par chance, les gars, vous parveniez à arranger les choses, je ne souhaite toujours pas être inclus dans l’affaire.”



-[]- Vous allez tous mourir... Je déteste devoir vous le rappeler, mais désolé c'est dans votre programme.



-[]- Les gens n'ont pas de problème à être morts. Être mort est super ! Non, ce qu'ils n'aiment pas c'est le processus de mourir...

-[]- Donnez un poisson à un homme et il mangera un jour. Apprenez lui à pêcher et il s'assoira dans un bateau et boira de la bière toute la journée.

-[]- N'apprenez pas à vos enfants à seulement lire... Enseignez leurs de questionner ce qu'ils lisent. Apprenez leurs à tout questionner.

-[]- N'avez-vous jamais remarqué que quiconque conduit plus lentement que vous est un imbécile et quiconque va plus vite que vous, un fou dangereux ?

-[]- Tout ce que les médias et les politiciens ne font que parler est de ce qui nous divise, ce qui nous rend différents les uns des autres.

-[]- Voilà tout ce que vous avez besoin de savoir au sujet des hommes et des femmes : Les femmes sont folles, les hommes sont idiots et la raison principale du pourquoi les femmes sont folles c'est parce que les hommes sont idiots.

-[]- Une personne de bonne intelligence et de bonne sensibilité ne peut pas exister bien longtemps dans cette société sans éprouver une certaine colère face à l'inégalité et ceci n'est pas une de ces réactions libérales épidermiques, c'est juste une réaction humaine normale à un set de valeurs n'ayant aucun sens dans une société qui produit du fil dentaire parfumé à la cannelle et où des gens dorment dans la rue.

-[]- Certaines personnes n'ont aucune idée de ce qu'elles font et un grand nombre y excelle.

-[]- Ne jamais sous-estimer le pouvoir d'imbéciles au sein de grands groupes.

-[]- Si vous voter et que vous élisez des gens malhonnêtes et incompetents au pouvoir et que ces gens font des conneries, vous êtes responsables de ce qu'ils ont fait. Vous avez causé le problème, vous avez voté, les avez mis au pouvoir et en conséquence vous n'avez aucun droit de vous plaindre.

-[]- Votre chien pense que vous êtes un dieu. Votre chat pense que le chien est un connard.

-[]- Quelque chose que vous n'entendez pas souvent : "Papa, tu devrais boire plus !"

-[]- Avez-vous déjà mangé du poulet à midi au restaurant et du poulet encore le soir chez vous et vous êtes demandé si les deux poulets se connaissent ?...

-[]- Vous savez que vous avez un sérieux problème de boisson quand vous entrez dans un bar à Pittsburg et que vous vous réveillez dans une chambre en Suisse affublé d'un costume de clown.

-[]- Vous avez remarqué que dans certaines hôtels ils vous donnent une petite trousse de couture. Vous savez ce que je fais ? Je couds les serviettes et les rideaux ensemble ; je couds un bouton sur l'abat-jour de la lampe de chevet ! Faites leur savoir que vous étiez là nom de dieu !

-[]- Les politiciens et les élections sont en place pour donner aux Américains l'illusion qu'ils ont la liberté de choix, de la démocratie.

-[]- Les chercheurs médicaux ont découvert une nouvelle maladie qui n'a pas de symptômes, qui est impossible à détecter et pour laquelle il n'y a pas de remède connu. Fort heureusement, aucun cas n'est à déplorer jusqu'ici.

-[]- Si le travail est si fantastique, comment se fait-il qu'ils doivent vous payer pour le faire ?

-[]- Si vous avez des citoyens ignorants et égoïstes, vous aurez des leaders ignorants et égoïstes.

-[]- Pensez à quel point la personne moyenne est stupide et comprenez que la moitié d'entre elles sont bien plus stupides que ça.

-[]- Essayer d'être heureux en accumulant des possessions c'est comme essayer de satisfaire sa faim en accrochant des sandwichs partout sur votre corps.

-[]- Si vous voulez mon avis, ce serait bien qu'on ait un peu moins de motivation. Tous les gens qui causent tous les problèmes me semblent hautement motivés : les tueurs en série, les escrocs de la bourse, les trafiquants de drogue, les républicains chrétiens...

-[]- Les gens pensent que la vie est vraiment compliquée. En fait pas du tout. **Une fois que vous avez laissé tomber toutes les conneries qu'on vous apprend à l'école, la vie devient très très simple.**

-[]- L'industrie principale de l'Amérique est toujours la production, distribution, emballage et marketing de la connerie. Super connerie, de très haute qualité certifiée conforme certes, mais connerie néanmoins.

-[]- **Ce pays a été créé par une fine équipe d'esclavagistes qui proclamaient que tous les hommes étaient égaux. Alors là, voilà ce que j'appelle être incroyablement, merveilleusement, empli de connerie.**

-[]- **Si on introduisait soudainement l'honnêteté dans la vie américaine, mais tout le système s'effondrerait.**

-[]- **Gardez toujours à l'esprit que les médias ne sont pas indépendants.** Ils sont une sorte de tableau d'affichage et de firme de relations publiques pour la classe dirigeante, ces gens qui gèrent vraiment les choses. Ceux qui décident ce que vous verrez ou pas aux infos sont payés par et tolérés par ceux qui détiennent le pouvoir économique. Si l'entreprise mère ne veut pas que vous sachiez quelque chose, ce ne sera pas au JT, point barre. Au bas mot ce sera édulcoré de la façon dont ça les arrange et il n'y aura que très rarement un suivi.



-[]- Certains voient les choses qui sont et demandent pourquoi ? Certains rêvent de choses qui ne furent jamais là et demandent pourquoi pas ? Certains doivent bosser et n'ont pas le temps pour tout ça.

-[]- La véritable raison du pourquoi on ne peut pas avoir les 10 commandements dans un tribunal est que vous ne pouvez pas afficher "Tu ne voleras point", "Tu ne dois point commettre l'adultère" et "Tu ne mentiras point" dans un bâtiment rempli de juges, d'avocats et de politiciens, ça crée un environnement de travail hostile.

-[]- **Les gouvernements ne veulent pas d'une population capable de pensée critique. Ils veulent des travailleurs obéissants. Des gens suffisamment intelligents pour faire tourner les machines et suffisamment cons pour passivement accepter leur situation. Vous n'avez pas le choix. Vous avez des propriétaires. Ils vous possèdent. Ils possèdent tout. Ils possèdent toutes les terres importantes, possèdent et contrôlent les grandes entreprises ; ils**

ont acheté il y a longtemps le Sénat, le Congrès, la Chambre des représentants, les Mairies. Ils ont les juges dans leur poche et possèdent tous les grands médias, ils contrôlent donc pratiquement toutes les informations que vous voyez ou entendez.

-[]- La vie est sacrée ? Ah bon ? Qui a dit ça, dieu ? Hé, si vous lisez l'histoire, vous réaliserez très vite que dieu est une des causes majeures de mort violente, l'a été depuis des millénaires. Les Hindous, Chrétiens, Musulmans, Juifs, tous s'entre-tuant à tour de rôle parce que dieu leur a dit que c'était une bonne idée.

-[]- Se battre pour la paix, c'est comme baiser pour la virginité.

-[]- Foutez-nous la paix avec la planète ! La planète va bien, les gens sont tarés, nuance, grosse nuance... La planète va bien, elle est là depuis 4,5 milliards d'années et sera toujours là bien longtemps après que nous n'y soyons plus.

-[]- Quand quelqu'un est impatient et dit "Allez, j'ai pas toute la journée!", je me demande toujours comment cela peut-il être ? Comment ne pouvez-vous pas avoir toute la journée ?

-[]- La prochaine fois qu'on vous fait ce sermon civique de merde au sujet de voter, rappelez-vous bien qu'Hitler a été élu au cours d'élections libres et démocratiques.

-[]- La religion a convaincu les gens qu'il y a un homme invisible qui vit dans le ciel et qui regarde tout ce que vous faites chaque minute de chaque jour et cet homme invisible a une liste de dix choses très spécifiques qu'il ne veut pas que vous fassiez et si vous faites une de ces choses, il va vous envoyer dans un endroit très spécial, un endroit de feu, de fumée et de fureur où on brûle et est torturé et vit dans l'angoisse à tout jamais et on y souffre et souffre et brûle et hurle jusqu'à la fin des temps, mais... il vous aime. Il vous aime et il a besoin d'argent, toujours besoin d'argent.

-[]- Si le monde est une scène de théâtre, où s'assoit l'audience ?

-[]- L'homme le plus sage que j'ai jamais connu m'a appris quelque chose que je n'ai jamais oublié et bien que je ne l'ai jamais oublié, je ne l'ai jamais vraiment mémorisé non plus. Donc je reste avec la mémoire d'avoir appris quelque chose de très sage que je ne peux pas vraiment me rappeler.

-[]- Nous pensons dans un langage. La qualité de nos pensées et de nos idées ne peut être qu'aussi bonne que la qualité de notre langage.

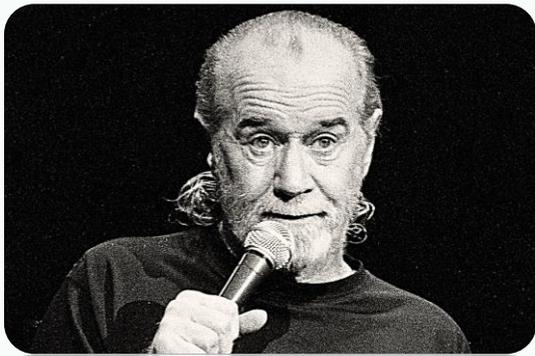
-[]- Certaines personnes voient le verre à moitié plein, d'autres le voient à moitié vide. Je vois le verre comme étant deux fois plus gros qu'il ne devrait l'être.

-[]- **Le futur sera bientôt une chose du passé.**

-[]- Je fais cette chose vraiment conne assez souvent, ça s'appelle : penser et apparemment je ne suis pas un bon Américain parce que j'aime former mes propres idées sur les choses.

-[]- J'aime voir une petite fleur ou une touffe d'herbe pousser dans les fissures du ciment et du béton... Putain que c'est héroïque !

-[]- Les gens sont formidables. J'adore les individus. Je déteste les groupes de gens. Je déteste les groupes de gens ayant un "but commun" parce que très rapidement ils portent des petits chapeaux, portent des brassards, chantent des chants guerriers et concoctent des listes de gens à visiter à trois heures du mat' Donc je déteste les groupes de gens mais j'adore les individus. Chaque personne que vous regardez, vous y verrez l'Univers dans ses yeux si vous regardez bien.



-[]- Il y a trois sortes de gens : ceux qui savent compter et ceux qui ne savent pas.

-[]- **La religion, c'est comme une paire de pompes... Trouvez en une qui vous va, mais ne me faites pas porter vos godasses !**

-[]- Vous arrêtez-vous souvent de penser à tous ces gens qu'on tue ? Il y a toujours des gens pour nous dire de vivre en harmonie, d'essayer de nous aimer les uns les autres : Jésus, Gandhi, Lincoln, John Kennedy, Bobby Kennedy, Medgar Evers, Malcom X, Martin Luther King, John Lennon, tous ont dit : "Essayez de vivre ensemble paisiblement." et BAM ! Dans leur putain de tronche ! On n'est apparemment pas prêt pour ça...

-[]- La chose importante à faire avant tout est de tout questionner, tout ce que vous lisez, entendez ou voyez, tout ce qu'on vous dit. Remettez tout ça en question et essayez de voir le monde pour ce qu'il est vraiment en opposition de ce que quelqu'un ou une entreprise ou une organisation ou quelque gouvernement que ce soit essaient de vous présenter les choses comme ils l'entendent, les déforment, les travestissent à leur guise.

-[]- La plupart des gens travaillent juste assez pour ne pas être virés et sont payés juste assez pour ne pas partir.

-[]- Les conservateurs vous disent que si vous ne donnez pas aux riches plus de fric, ceux-ci vont perdre leur intérêt à investir. Quant aux pauvres, ils nous disent qu'ils ont perdu tout intérêt parce qu'on leur a donné trop de pognon.

-[]- S'il est vrai que nous sommes seuls dans l'Univers, alors je dois dire que l'Univers a visé bien bas et s'est contenté de bien peu.

-[]- Juste quand j'ai découvert le sens de la vie, ils l'ont changé.

-[]- Plus le groupe est grand et plus toxique il est. Au plus de votre beauté individuelle devrez-vous abandonner pour le bien de la pensée du groupe. Et quand vous suspendez votre beauté d'individu, vous abandonnez aussi une grande partie de votre humanité. Vous ferez des choses au nom du groupe que vous ne feriez pas si vous étiez seul : violenter, blesser, tuer, boire, tout ça en fait partie. Parce que vous avez perdu votre identité, parce que maintenant vous devez allégeance à cette chose qui est plus grande que vous et qui vous contrôle.

-[]- Dites aux gens qu'il y a un homme invisible dans le ciel qui a créé toute chose et ils vous croient. Dites-leur que ce que vous venez de peindre n'est pas encore sec et il faut qu'ils y touchent pour le croire.

-[]- Une très bonne raison de maintenir un cercle restreint d'amis est que statistiquement 3 meurtres sur 4 sont commis par des gens qui connaissaient la victime.

-[]- Pour moi, l'autorité est quelque chose qu'un esprit plus libre, un esprit plus indépendant et une personne qui peut affronter le monde, n'a pas besoin pour recevoir de conseil.

-[]- L'excuse de dieu, le dernier refuge d'une personne qui n'a ni réponses ni arguments.

-[]- Lorsque le fascisme viendra en Amérique, ce ne sera pas en chemises noires ou brunes, ce ne sera pas avec des rangers. Il viendra en basket Nike et des T-shirts Smiley. Les Allemands ont perdu la seconde guerre mondiale, mais le fascisme l'a gagné, crois-moi mon pote.

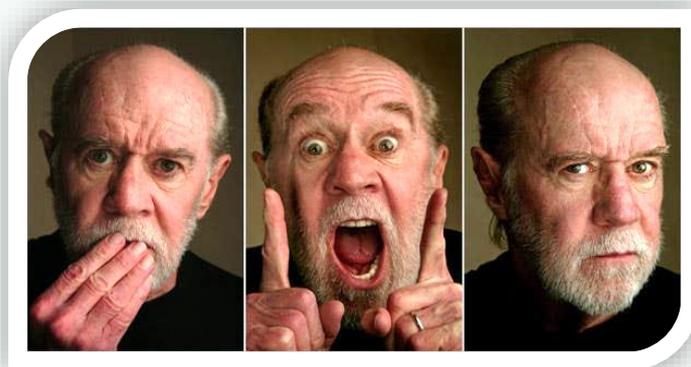
-[]- Les gens sont merveilleux un par un. Chacun d'entre eux a un hologramme complet de l'Univers quelque part à l'intérieur.

-[]- **L'Histoire n'est pas coïncidentelle, elle est conspiratrice. Elle est soigneusement planifiée et exécutée par les gens du pouvoir.**

-[]- Je ne suis jamais critique ni ne juge jamais de la qualité d'un film. Voilà comment je vois le truc : si plusieurs centaines de personnes se rassemblent tous les jours pendant environ un an, un certain nombre d'entre elles ayant la volonté de mettre une grosse couche de maquillage, de porter des fringues qui ne leur appartiennent pas et prétendre être des gens qu'elles ne sont pas et que leur but faisant cela est de me distraire, alors je vais pas commencer à me soucier de savoir s'ils ont fait du bon boulot ou pas. Le simple effort de le faire est largement suffisant pour me satisfaire.

-[]- Il y a un côté humoristique dans chaque situation, le défi est de le trouver.

-[]- Je n'avais pas de chaussures et me lamentais jusqu'à ce que je rencontre un homme qui n'avait pas de pieds. J'ai pris ses pompes. Ça va mieux !



-[]- **C'est toujours le bon vieux double standard américain voyez-vous : dites une chose, faites-en une autre et bien sûr ce pays est fondé sur le double standard. C'est notre histoire profonde. Nous sommes fondés sur un double standard par excellence : celui d'un pays fondé par des esclavagistes qui voulurent être libres...**

-[]- Le langage est un outil pour masquer la vérité. Si nous pouvions lire notre pensée les uns les autres, ce serait un film d'horreur.

-[]- Je pense que c'est le devoir fondamental de l'humoriste de savoir où la ligne de tolérance a été tracée et de la traverser délibérément.

-[]- Les cimetières militaires du monde entier sont remplis de soldats morts qu'on avait convaincus que dieu était de leur côté. L'Amérique prie que dieu détruise ses ennemis, nos ennemis prient pour que dieu nous détruise. Quelqu'un va être déçu ! Quelqu'un perd son temps ! Se pourrait-il que ce soit... tout le monde !?!

-[]- **Il y a une raison pour laquelle l'Éducation est de la merde et c'est la même raison pour laquelle cela ne s'arrangera jamais. Ce ne sera jamais mieux, soyez heureux avec ce que vous avez, parce que les propriétaires de**

ce pays ne le veulent pas. Je parle ici des vrais propriétaires... les vrais proprios. Les gros intérêts d'affaires qui contrôlent les choses et prennent toutes les décisions importantes. Oubliez les politiciens, ils sont mis là pour vous faire croire que vous avez le choix, la liberté du choix. Vous ne l'avez en rien, pas de choix, que des proprios...

-[]- Quelle inscription sur ma pierre tombale ? Je pense à quelque chose dans ce style : "Merde, il était là y a encore une minute !"

-[]- Les conservateurs veulent des bébés vivants pour pouvoir les former à devenir des soldats morts.

-[]- J'adore la Floride, tout est dans la zone 80 : les températures (NdT : en degrés F aux USA), les âges et les QI.

-[]- Un jour quelqu'un a dit, si vous gratter sous la surface d'un cynique, vous y trouverez un idéaliste déçu. Ceci résonne en moi parce que j'ai reconnu qu'il y a en moi cette flamme, ce souhait que les choses aillent mieux, que les gens aient de bien meilleures vies, qu'il y ait plus d'authentique partage et d'harmonie avec la nature.

NdT : Ceci est en contraste avec ce que Carlin avait dit de lui en 1997 (11 ans plus tôt), mais cette citation vient d'un long entretien qu'il a eu vers la fin de sa vie, il s'était un peu infléchi, on ne va pas lui reprocher.

-[]- Les assassins Contras sont appelés "combattants de la liberté". Alors si les combattants du crime combattent le crime, les combattants du feu combattent le feu, merde ! **Que combattent donc les combattants de la liberté ?** Ils ne nous ont jamais expliqué ça hein ?

-[]- **Les assassins israéliens sont appelés "commandos", les commandos arabes sont appelés "terroristes".**

-[]- Si les boîtes noires des avions survivent aux crashes, pourquoi ne font-ils pas tout l'avion de cette matière ?

-[]- Une maison est juste un endroit pour entreposer vos trucs tandis que vous sortez pour ramener plus de trucs.

-[]- Voilà un autocollant de bagnole que j'aimerais bien voir : "Nous sommes les fiers parents d'un enfant qui a une confiance en lui suffisante pour qu'il n'ait pas

besoin de promouvoir sa médiocre performance académique à l'arrière de notre voiture.”

-[]- Ils vont tout récupérer tôt ou tard, vos retraites, vos fonds de pension parce qu'ils possèdent ce putain d'endroit, c'est un grand club et vous n'en faites pas partie. Vous et moi ne faisons pas partie de ce grand club. Au fait, c'est le même club (*NdT : jeu de mot ici car “club” en anglais veut aussi dire “gourdin, matraque”...*) qu'ils utilisent pour vous matraquer la tête toute la journée lorsqu'ils vous disent ce qu'il faut croire. Vous matraquer à longueur de journée avec leurs médias vous disant ce qu'il faut croire, ce que vous devez penser ce que vous devez acheter. La table est inclinée les gars, les dés sont pipés et personne ne semble [vouloir] le remarquer, personne ne semble s'en préoccuper, d'honnêtes gens, travailleurs, attentionnés, ayant bon fond, des cols bleus, des cols blancs, peu importe le col que vous portez...

-[]- Mon conseil : Continuez à avancer droit devant et de temps en temps vous vous retrouverez dans un endroit différent.

-[]- Si dieu ne voulait pas que vous vous branliez, il vous aurait fait des bras plus courts.

-[]- Vous savez ce qu'ils veulent ? Ils veulent des travailleurs obéissants, des gens suffisamment intelligents pour faire tourner les machines et remplir la paperasserie et suffisamment cons pour accepter passivement tous ces boulots de plus en plus merdiques aux salaires de plus en plus bas, les heures à rallonge, les avantages réduits, la fin des heures sup' payées et les pensions de retraite qui fondent comme neige au soleil ou disparaissent à la minute où vous vous pointez pour la toucher. **Et maintenant ils veulent le fric de votre sécurité sociale, de vos putains de retraites. Ils veulent tout récupérer pour le donner à leurs potes criminels de Wall Street et vous savez quoi ?... Ils les reprendront, ils reprendront tout ça.**

-[]- Puissent les forces du mal être induites en erreur sur la route de votre maison.

-[]- **La propriété c'est le vol. Personne ne “possède” quoi que ce soit. Quand vous mourrez, tout reste là.**

-[]- La violence de la gauche est symbolique. Les blessures occasionnées ne sont pas volontaires. La violence de la droite est bien réelle, elle est dirigée contre les gens, elle est faite pour blesser. Le Vietnam, les armes nucléaires, la police hors de contrôle sont des formes de violence internationale. La violence de la droite vise

directement les gens et la violence de la gauche vise des institutions et des symboles.

-[]- **C'est pour cela qu'ils l'appellent "le rêve américain", parce que vous devez être endormi pour y croire.**

-[]- La guerre est faite par des vieux riches protégeant leur propriété en envoyant de jeunes hommes pauvres ou de la classe moyenne mourir. Ça a toujours été comme ça.

-[]- J'ai établi mes propres règles de vie. La première de ces règles est : *"Ne jamais croire ce que raconte le gouvernement."*

-[]- Si 4 personnes sur 5 souffrent de diarrhée, cela veut-il dire qu'une personne y prend plaisir ?

-[]- "Sans commentaire" est un commentaire.

-[]- Si vous essayez d'échouer et que vous réussissez, qu'avez-vous accompli ?

-[]- L'athéisme est une organisation à non-prophète.

-[]- Et s'il n'y avait pas de questions hypothétiques ?

-[]- Tout le monde sourit dans la même langue.

-[]- Je ne me lave jamais les mains dans des toilettes publiques sauf si quelque chose est sur moi, autrement je présume que je suis aussi propre qu'en rentrant. De plus, le lavabo est le plus souvent bien plus crade que je ne le suis... Relax les gars, ce n'est que votre bite. Si elle est si sale qu'après l'avoir touchée vous ayez besoin de vous laver les mains, vous devriez alors vous brosser la bite tant que vous y êtes.

-[]- Au sujet de la sempiternelle bataille New York vs Los Angeles. J'ai maintenant vécu la moitié de ma vie dans chacune des deux villes les plus détestées, craintes et enviées des États-Unis vous voulez que je vous dise ? Il n'y a pas de comparaison. Même la classe des trous du cul est bien supérieure à New York qu'à L.A. Même les fadasses de New York ont un certain charme attractif, une qualité dangereuse.

-[]- **Merde aux paysans ! Peut-on m'expliquer pourquoi les paysans sont-ils toujours en train de geindre et de demander des subventions ? Si c'est pas la sécheresse c'est les inondations ou leurs mauvais emprunts. On m'a toujours dit que les fermiers étaient des gens costauds, indépendants, fiers**

de ne jamais accepter d'aide. Mais direct, quand quelque chose va mal, ils recherchent toujours les subsides du gouvernement. Vous avez remarqué que ce sont souvent eux qui se plaignent que les citoyens vivent de la sécu et aux crochets de la société ? J'emmerde les paysans ! Ils se soucient de leurs terres ? Ce n'est pas la leur en première instance, ils l'ont volé aux Indiens. Laissez leur découvrir le plaisir de voir leur terre leur être retirée par une tronche d'empeigne qui vient d'arriver par bateau. Les paysans ont massacré les ours, les loups, les pumas, ils ont pollué la terre, empoisonné l'eau potable et ils produisent des produits qui n'ont plus aucun goût. Pourquoi tous les business sont supposés fleurir ou périr par eux-mêmes dans cette société capitaliste, tous sauf la paysannerie ? Pourquoi ça ?...

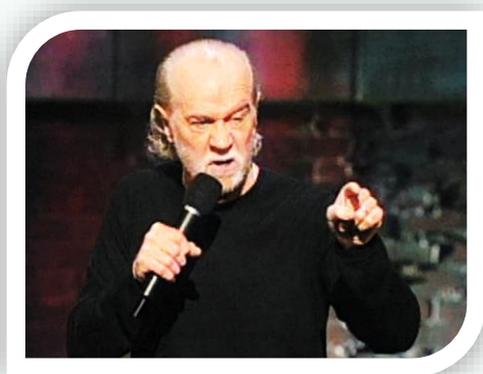
-[]- Ils essaient de blâmer la violence dans ce pays sur la télé et les films. Quelle connerie sans nom ! **Bien avant qu'il n'y ait des films et la télévision, les**

Américains ont massacrés des millions d'Indiens, réduits en esclavages des millions de noirs, 700 000 morts dans un carnage national pour une querelle de famille et ils ont atteint le plus haut taux de meurtres dans un pays de l'histoire de l'Humanité. N'en voulez pas à Sylvester Stallone. Nous avons amené ces horribles gènes avec nous d'Europe et après on leur a donné notre petit spécial. Le savoir-faire américain quoi !

Les films violents américains comme *"Die Hard"*, *"Terminator"* et *"Lethal Weapon"* ont beaucoup de

succès au Canada, au Japon et en Europe, bien et pourtant **tous ces pays ne sont même pas proches d'atteindre la violence existante aux États-Unis**. En 1989, dans tout le Japon, il y a eu 754 meurtres pour une population de 150 millions de personnes. La même année à New York seulement, il y a eu 2300 meurtres. **Intégré dans nos os**. Les films et la télé ne vous rendent pas violents, tout ce qu'ils font est de canaliser la violence de manière plus créative. [...] Il y a plein de choses qui contribuent à la violence comme par exemple : la prédisposition. **La plupart des gens savent que le type de personnes qui sont arrivées en Amérique au départ était une collection de baltringues et de cas sociaux qui étaient déconnectés de la maison mère**. Que dieu les bénisse et leur donne tous les flingues qu'ils veulent.

Deux autres choses qui contribuent grandement à la violence sont la religion et le gouvernement, parce qu'ils cherchent à réprimer et réguler les pulsions naturelles comme le sexe et l'auto-gratification. Bien sûr tous deux vont toujours essayer de faire de la télé et des films leurs bouc-émissaires.



- []- Je me couche tôt, mon rêve favori passe à 9 heures.
- []- J'ai fait un pacte avec le diable : je deviendrais célèbre et il baiserait ma sœur...
- []- Il y a un moment qui arrive. Il n'est pas encore là. Il est toujours en route. Il est dans le futur. Il n'est pas arrivé. Il arrive, il est là... Merde, il est passé !
- []- Si le videur d'une boîte de nuit est bourré, qui le vide ?
- []- Diction chinois : dans un voyage de 1000km, 512 est un peu plus que la moitié.
- []- Après-demain est le 3^{ème} jour du reste de votre vie.
- []- Dieu doit-il vraiment regarder toute cette merde ?
- []- Si une personne vraiment stupide devient sénile, comment pouvez-vous le savoir ?
- []- Bonne nouvelle : 10 golfeurs par an sont frappés par la foudre.
- []- J'ai une solution au problème des sans-logis de ce pays : réquisitionnons les parcours de golf ! Ils prennent bien trop de place pour une activité de riches bourgeois blancs et racistes absolument sans aucun intérêt.
- []- **Après chaque horreur on nous dit : "Maintenant peut commencer le processus de réconciliation".** Non, ça n'existe pas. Il n'y a qu'une courte pause avant que ne commence la prochaine horreur.
- []- À l'attention de tous ces mâles en tenue camouflée : Dans la révolution américaine, les milices plièrent bagage et s'enfuirent de la bataille. Ils se barrèrent chez eux. Seule l'armée régulière fit face.
- []- Je pense que ça irait beaucoup mieux pour les gens s'ils se relaxaient un peu et prenaient un peu plus de plaisir.
- Pensez un peu à ça : **Nous sommes tous ici sur ce gros caillou, tournant autour de cette mauvaise étoile pour aucune raison valable. Nous ne savons pas d'où nous venons, nous ne savons pas où nous allons, nous ne savons pas combien de temps ça va durer et on doit constamment aller aux chiottes et en plus de tout ça, tout ce machin n'a absolument aucun sens.**
- []- Si vous avez quelque part réussi à ne pas être annihilé par la pilule contraceptive, les stérilets ou les capotes et que vous êtes conçus et ensuite par une

autre super chance vous n'êtes pas avorté, vidé en fausse-couche ou donné un défaut de naissance par votre mère et son abus de tabac, d'alcool, de speed / amphet, d'héroïne ou de crack et que vous avez la chance de naître relativement normal, alors vous ne devez plus vous préoccuper que d'être battu et sexuellement abusé vos 16 premières années. Après ça, vous avez une chance, au moins une chance d'être chroniquement au chômage ou tué à la guerre.

-[]- Ce pays fut fondé par des esclavagistes qui voulurent être libres. Alors, ils ont tué plein d'Anglais blancs afin de pouvoir continuer à posséder leurs esclaves noirs africains pour pouvoir ainsi tuer le peuple rouge indien et plus à l'Ouest, voler le reste de la terre aux rouges et aux basanés mexicains, pour pouvoir ensuite larguer leurs bombes nucléaires sur les Japonais jaunes. Vous savez ce que devrait être le slogan de ce pays ? Donnez-nous une couleur et on l'élimine !

-[]- L'Amérique adore la guerre. Dans notre histoire, nous avons eu une guerre majeure tous les 10 ans. On est nul à tout le reste, mais on sait bombarder n'importe quel putain de pays plein de bonshommes basanés. Seulement des basanés. Les derniers blancs qu'on a bombardé c'était les Allemands, mais ces connards essayaient de dominer le monde, merde c'est notre putain de business ça !

-[]- Être né sur cette planète nous donne un ticket pour la foire aux monstres, être né en Amérique nous donne un ticket au 1^{er} rang.

Extraits de son spectacle référence : "Jammin' in New York" (HBO, du Madison Square Garden en 1992), traduction Résistance 71 :

-[]- C'est le nouveau boulot qu'on [l'Amérique] a dans le monde : bombarder les basanés. On ne les bombarde pas parce qu'ils interfèrent avec notre business, juste parce qu'ils sont basanés.

-[]- Je ne suis pas très impressionné par toutes ces histoires de drapeau et de ruban jaune [de soutien des troupes], je les considère comme des symboles pour les simples d'esprit.

-[]- Sauver des espèces en voie de disparition... Encore une interférence arrogante de l'humain avec la Nature, c'est ce qui nous a mis dans la merde dès le départ. Plus de 90% des espèces qui ont habité cette planète ne sont plus là, elles ont disparu, extinction. On ne les a pas toutes tuées... Elles ont juste disparu. C'est ce que fait la Nature. Elles disparaissent de nos jours à un rythme de 25 espèces par jour. Ce qui veut dire qu'indépendamment de notre

attitude sur cette planète, 25 espèces qui étaient ici aujourd'hui auront disparu demain. Laissez-les partir avec grâce ! Laissez la nature tranquille, n'avons-nous pas assez fait de conneries ? **Nous sommes tellement arrogants, tout le monde veut "sauver" quelque chose maintenant. La plus grande de toutes les arrogances : Sauver la planète ! Quoi ? Vous déconnez ou quoi ? On ne sait pas encore nous occuper de nous-même et vous voudriez sauver la putain de planète ?** Je suis fatigué de toutes ces conneries, vraiment fatigué !

-[]- Comparée aux gens complètement tarés, la planète se porte très bien. Elle est là depuis 4,5 milliards d'années. Pensez un peu à ça, la planète existe depuis 4,5 milliards d'années et nous quoi ? 200 000 ans ? Et nous sommes engagés dans une activité industrielle débordante depuis 200 ans à tout casser... 4,5 milliards contre 200 ans et on a l'arrogance de penser que nous serions une "menace" pour cette superbe boule bleue et verte qui flotte autour du soleil ? La planète a dû affronter bien, bien pire que nous...

La planète ne va nulle part... C'est nous qui partons... Remballez vos affaires de merde les gars parce que nous partons. [...] La planète sera toujours là très très très longtemps après notre disparition et elle va se nettoyer elle-même, parce que c'est ce qu'elle fait, elle est un système auto-correcteur. La planète ne partage pas notre préjudice envers le plastique, elle le voit sans doute comme un de ses enfants, qu'elle ne pouvait pas faire elle-même, elle a eu besoin des hommes pour ce faire. Ce qui répond sans doute à notre grande question existentielle : Pourquoi sommes-nous ici ? Pour le plastique, trous du cul ! Et la planète va se reconstruire, elle purifiera son air, nettoiera son eau et s'il est vrai que le plastique n'est pas biodégradable, et bien elle le reconstituera en un nouveau paradigme : Terre + plastique...

-[]- Je pense que nous faisons partie d'une plus grande sagesse que nous ne comprendrons jamais, un ordre bien plus haut des choses, appelez-le comme vous voulez, vous savez comment moi je l'appelle ? Le grand électron. Le grand électron Waoooo, Waoooo, Waooooo, il ne punit pas ne récompense pas, ne juge en rien, il est juste là, comme nous, du moins pour un petit moment encore...

Merci d'avoir été un moment avec moi ce soir... (*Il salue, ils applaudissent à tout rompre*)

Nous terminerons avec un passage pris de la fin de son livre mémoires "Last Words" et où le pessimisme jovial laisse la place à une vision quelque peu transcendant notre humanité :

La pire des choses au sujet des groupes est leurs valeurs. Les valeurs dites traditionnelles, les valeurs américaines, les valeurs familiales, les valeurs partagées, NOS valeurs. Code du juste pour une classe moyenne blanche raciste et discriminatrice, une justification de la veulerie et de la haine d'autrui.

Est-ce que je donne une quelconque valeur au drapeau ? Non, bien sûr que non. Est-ce que je donne de la valeur à des mots sur un bout de papier ? Cela dépend de quels mots il s'agit. Est-ce que je crois en les valeurs familiales ? Dépend aussi de quelles familles, la plupart sont des environnements assez toxiques et ce mot de valeurs au pluriel me rend déjà suspicieux. J'ai donc quelques doutes sur l'attitude potentielle de ce qu'une personne de l'extérieur pourrait définir comme valeurs. C'est avec les croyances reçues, la sagesse reçue, les valeurs reçues, que j'éprouve des difficultés.

Mon affection pour les gens en tant qu'individus et le fait que je m'identifie à eux en tant qu'être ne s'étend pas aux structures qu'ils ont construites, la pathétique et terrible manière dont ils se sont organisés, les fausses valeurs qui de manière supposée rassemblent la société. La connerie est le ciment de la société.

J'aime l'anarchie. L'anarchie et la comédie font une solide équipe. Mais avec l'hostilité de l'anarchie envers l'autorité, j'ai la conviction profonde que l'être humain n'est pas sur le bon chemin. L'Homme s'est planté il y a bien longtemps. Cette affaire de la propriété privée : "C'est à moi ! Tu n'es pas propriétaire de ça !" ; ***La religion soutenant la propriété, la religion soutenant l'État*** : "Nous disons que ce roi sera très bien !" et le roi qui dit : "Je suis le roi et la lune est mon oncle et il me dit quand il faut planter le blé et autres cultures."
Toute cette hypnose de masse, qui a sans doute aussi beaucoup à voir avec l'hypnose de messe.

Je ne m'identifie plus avec mon espèce. Je ne l'ai plus fait depuis un bon moment. Je m'identifie plus avec les atomes de carbone. Je ne me sens ni confortable ni en sécurité sur cette planète. [...] Ainsi donc maintenant, je ne m'identifie plus avec personne. Je n'éprouve plus aucune passion pour aucun, que ce soit les victimes ou les perpétrateurs, la gauche ou la droite, les hommes ou les femmes. Je suis toujours humain, je n'ai pas abandonné mon humanité, mais je l'ai mise dans un endroit qui permet à mon art de fonctionner libre de toute entrave. Mon boulot est de regarder la futile danse d'ici pour son humour et son spectacle qu'elle nous fournit et de me pointer de temps en temps pour montrer à mon ex-espèce à quel point nous sommes complètement barrés. [...]



Je pense que je suis plus grand, plus petit et égal à l'Univers. Je suis plus grand que lui parce que je peux me le représenter, le définir dans mon esprit et avec lui, tout ce qu'il contient, tout cela dans mon esprit en une seule pensée et de surcroît ce n'est même pas la seule pensée qui est formulée, une pensée qui en gros se situe entre celle du "Merde ! J'ai le cul qui gratte" et celle du "Je baiserais bien la serveuse ?"

Cette pensée ainsi que toutes les autres, sont contenues dans les 58cm de circonférence de ma boîte crânienne. Je suis donc plus grand que l'Univers. Je suis aussi plus petit que lui, pour des raisons évidentes, je mesure 1m73 pour 69kg et bien sûr l'Univers est quelque peu plus grand et plus lourd que moi. Je suis son égal parce que chaque atome en moi est le même que tous les atomes dont l'Univers est fait. Je fais partie de cette protogalaxie qui est à 5 milliards d'années-lumière d'ici et aussi de ce mégot de cigarette dans une rue de Cleveland. Il n'y a aucune différence, nous sommes égaux. À l'encontre de notre fausse démocratie, la démocratie des atomes est réelle.

Selon mon humeur du moment, je peux réfléchir sur l'une de ces trois relations pendant un ou deux moments et y trouver une grande source de confort. Je sais que je suis vraiment un avec l'Univers et que j'y retournerai à un niveau fondamental un de ces jours, ce sera ma grande réunion avec lui et tout le reste n'est qu'un voyage, un jeu, une comédie, une parade...



Merci d'avoir suivi cette parade avec nous.

Allez voir ses spectacles et entretiens sur la toile, ils en valent la peine.

George Carlin, comme Coluche, fait partie de ces humoristes à la portée universelle qui passent, 30 ans plus tard, pour des visionnaires alors qu'ils ne faisaient que nous mettre un miroir devant la tronche. Ce sont des réactifs sociaux qui colorient la connerie humaine et la rendent visible pour tous et en fin de compte, c'est à nous d'utiliser cette sagesse populaire diffusée à bon escient.